

*Kath. Pfarrgemeinde Westoverledingen  
St. Bernhard - Bote  
Nr. 454 August 2013*

*Aktualisierte Ausgabe*



*„...und ruht  
ein wenig aus.“*

MARKUSEVANGELIUM 6,31

Liebe Schulkinder!



Der Monat August beginnt und die Ferien sind fast schon wieder vorbei.

Die Ferien mit einigen schönen Erlebnissen, mit Fahrten in ferne Länder und vor allem mit viel, viel Freizeit. Sicher haben und werden alle von

euch Schönes und Freude erlebt haben.

Anfang des Monats beginnt für euch ein neues Schuljahr, das zweite, das dritte, das vierte, das fünfte usw. Doch für einige ist es ein ganz neuer Anfang. Sie kommen erst in die Schule. Ab dem 08. August beginnt für sie der „Ernst des Lebens“.

Das Schuljahr, das noch ganz neu vor euch liegt, hat bestimmt genau so viele Erlebnisse und Überraschungen für euch bereit, wie die Ferien.

Wir wünschen Euch am Beginn dieses Schuljahres Gottes Segen:

***Geht gemeinsam euren Weg, damit ihr Freunde werdet.***

***Geht gemeinsam euren Weg, damit ihr lernt voneinander.***

***Geht gemeinsam euren Weg, damit ihr lacht mit den anderen.***

***Geht gemeinsam euren Weg, damit alle kommen ans Ziel.***

Viel Freude und Gottes Segen wünschen Euch

Euer Pfarrer Bernhard Gels, Pastor Martin Stührenberg,

so wie alle Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter

<p><b><u>St. Bernhard</u></b>  <u>Donnerstag, 01.08.:</u>  <b>19:00 Uhr</b> hl. Messe  <u>Herz-Jesu-Freitag, 02.08.:</u>  <b>09:00 Uhr</b> hl. Messe</p>	<p><b><u>St. Bonifatius</u></b>  <u>Herz-Jesu-Freitag, 02.08.:</u>  <b>09:00 Uhr</b> hl. Messe in Flachsmeer;          Es fährt der Bulli.  <u>Samstag, 03.08.:</u>  <b>14:30 Uhr</b> Trauung Sievers/Priet</p>
--	---

### 18. Sonntag im Jahreskreis - 04. August 2013 -

1. Lesung: Koh 1,2;2,d1-23  
 2. Lesung: Kol 3,1-5.9-11  
 Evangelium: Lk 12,13-21

<p><b><u>St. Bernhard</u></b>  <b>18:30 Uhr</b> Wortgottesfeier mit Kom-          munionausteilung  <b>10:00 Uhr</b> Hochamt          Kollekte: für die Gemeinde  <u>Dienstag, 06.08.:</u>  <b>19:00 Uhr</b> WGF in Vö-Kö-Fehn  <u>Mittwoch, 07.08.:</u>  <b>09:00 Uhr</b> keine hl. Messe in Ihrhove  <u>Donnerstag, 08.08.:</u>  <b>19:00 Uhr</b> hl. Messe  <u>Freitag, 09.08.:</u>  <b>09:00 Uhr</b> hl. Messe in Rhauderfehn  <u>Samstag, 10.08.:</u>  <b>16:30 Uhr</b> Dankgottesdienst aus Anlass          der Silberhochzeit Nee</p>	<p><b><u>St. Bonifatius</u></b>  <b>17:00 Uhr</b> Vorabendmesse  <b>08:30 Uhr</b> hl. Messe          Kollekte: für die Kinderkirche  <u>Dienstag, 06.08.:</u>  <b>08:50 Uhr</b> Rosenkranzgebet  <b>09:00 Uhr</b> hl. Messe der FG  <b>15:30 Uhr</b> hl. Messe im Reilstift  <u>Mittwoch, 07.08.:</u>  <b>19:00 Uhr</b> hl. Messe  <u>Donnerstag, 08.08.:</u>  <b>08:30 Uhr</b> Schulanfangsgottesdienst  <u>Freitag, 09.08.:</u>  <b>09:00 Uhr</b> hl. Messe</p>
--	---

## 19. Sonntag im Jahreskreis - 11. August 2013



1. Lesung: Weish 18,6-9  
2. Lesung: Hebr 11,1-2.8-19  
Evangelium: Lk 12,32-48

### St. Bernhard

**18:30 Uhr** Vorabendmesse  
n.d. Abendmesse Gebet der Jugend

**10:00 Uhr** Hochamt

Kollekte: für die Pfarrbriefkosten

Dienstag, 13.08.:

**19:00 Uhr** WGF in Vö-Kö-Fehn

Mittwoch, 14.08.

**09:00 Uhr** hl. Messe in Ihrhove

Donnerstag, 15.08.:

**19:00 Uhr** hl. Messe

Freitag, 16.08.:

**09:00 Uhr** hl. Messe

**17:30 Uhr** Brautmesse mit Trauung  
des Brautpaares Reiners/Nee

### St. Bonifatius

**17:00 Uhr** Wortgottesfeier mit Kom-  
munionausteilung

**08:30 Uhr** hl. Messe

Kollekte:

Dienstag, 13.08.:

**08:50 Uhr** Rosenkranzgebet

**09:00 Uhr** hl. Messe der FG

Mittwoch, 14.08.:

**19:00 Uhr** WGF

Freitag, 16.08.:

**09:00 Uhr** hl. Messe in Flachsmeer

## 20. Sonntag im Jahreskreis - 18. August 2013



1. Lesung: Jer 38,4-6.8-10  
2. Lesung: Hebr 12,1-4  
Evangelium: Lk 12,49-53

### St. Bernhard

**18:30 Uhr** Wortgottesfeier mit Kom-  
munionausteilung

**10:00 Uhr** Hochamt

Kollekte: für die Diaspora

Montag, 19.08.:

**19:00 Uhr** Bündnisandacht

Dienstag, 20.08.:

**19:00 Uhr** hl. Messe

Mittwoch, 21.08.:

**09:00 Uhr** keine hl. Messe in Ihrhove

Donnerstag, 22.08.

**19:00 Uhr** hl. Messe

Freitag, 23.08.:

**09:00 Uhr** hl. Messe in Rhauferfeh

### St. Bonifatius

**17:00 Uhr** Vorabendmesse

**08:30 Uhr** hl. Messe

Dienstag, 20.08.:

**08:50 Uhr** Rosenkranzgebet

**09:00 Uhr** hl. Messe der FG

Mittwoch, 21.08.:

**19:00 Uhr** WGF

Freitag, 23.08.:

**09:00 Uhr** hl. Messe

## 21. Sonntag im Jahreskreis - 25. August 2013

1. Lesung: Jes 66,18-21  
2. Lesung: Hebr 12,5-7.11-13  
Evangelium: Lk 13,22-30



### St. Bernhard

- 18:30 Uhr** Vorabendmesse  
**10:00 Uhr** Hochamt  
**16:00-17:00 Uhr** Euch. Gebetsnachmittag aus Anlass des Festes des hl. Bernhard  
**17:00 Uhr** Vesper u. Schlussandacht  
Kollekte: für den Umbau am Pfarrheim  
Dienstag, 27.08.:  
**19:00 Uhr** WGF in Vö-Kö-Fehn  
Mittwoch, 28.08.  
**09:00 Uhr** keine hl. Messe in Ihrhove  
**19:30 Uhr** ökum. Friedensgebet in der Ev.-luth. Kirche in Flachsmeer  
Donnerstag, 29.08.:  
**19:00 Uhr** hl. Messe  
Freitag, 30.08.:  
**09:00 Uhr** hl. Messe  
**11:00 Uhr** Dankandacht aus Anlass der Goldenen Hochzeit Veenker

### St. Bonifatius

- 17:00 Uhr** Wortgottesfeier mit Kommunionausteilung  
**08:30 Uhr** hl. Messe  
Kollekte:  
Dienstag, 27.08.:  
**08:50 Uhr** Rosenkranzgebet  
**09:00 Uhr** hl. Messe der FG  
Mittwoch, 28.08.:  
**19:00 Uhr** hl. Messe im Schwesternhaus  
Freitag, 30.08.:  
**09:00 Uhr** hl. Messe in Flachsmeer



### **Gebetsmeinung des Heiligen Vaters für August**

1. Für Eltern und Lehrer: sie mögen der Jugend zu einer verantwortungsvollen Lebensgestaltung führen.
2. Für die Kirche in Afrika: ihre Verkündigung des Evangeliums fördere Frieden und Gerechtigkeit.

### **Beichtgelegenheit**

Termine für ein Beichtgespräch und zum Empfang des Bußsakramentes bitte telefonisch vereinbaren.

### **Gruppen und Verbände**

- dienstags: 20:00 Uhr Proben des Kirchenchores  
donnerstags: 17:00 Uhr Proben des Kinder- und Jugendchores (Gitarrenchor 14-tägig)  
sonntags: 18:00-20:00 Uhr Jugendgruppe



- |        |           |  |
|--------|-----------|--|
| 01.08. | 13:45 Uhr | Die „Silberdisteln“ – ökom. Leerpfad in Leer<br>Abfahrt: ab Pfarrkirche                              |
| 05.08. | 20:00 Uhr | Treffen des Freundeskreises  |
| 06.08. | 20:00 Uhr | Treffen der jungen Frauen „kfd-Juniors“  |
| 08.08. | 15:00 Uhr | Altennachmittag im Pfarrheim   |
| 10.08. | 19:00 Uhr | Gebet der Jugend in Flachsmeer   |
| 14.08. | 18:00 Uhr | kfd-Frauen – Grillen bei Reepmeyer –<br>Anmeldung: bis zum 10.08. bei Frau Hockmann<br>☎ 04961-75170 |
| 21.08. | 17:00 Uhr | Die „Herbstzeitlosen“ – Grillen im Pfarrgarten –   |
| 24.08. | 15:30 Uhr | Gesprächskreis „Oasenzeit für Trauernde“ im<br>Schwesternhaus in Rhauderfehn                         |
| 28.08. | 19:30 Uhr | Ökum. Friedensgebet – Ev.-luth. Kirche Flachsmeer –  |

**Aus zwingenden Gründen sind Änderungen möglich. Bitte Vermeldungen und Anschläge beachten!**

## Hinweise und Einladungen

### **Pfarrfest in St. Bernhard**

Auf Grund des Todes von Pfarrer Bernhard Gels fällt das für Sonntag, dem 04. August geplante Pfarrfest aus.

### **Gebet der Jugend**

Alle Jugendlichen sind herzlich eingeladen zum „Gebet der Jugend“. Es findet jeden Monat in einer anderen Kirche Ostfrieslands und nun am 10. August um 19:00 Uhr (im Anschluss an die Vorabendmesse) in unserer St. Bernhard Kirche in Flachsmeer statt. Jugendgerechte Musik, Symbole und Texte sollen euch Lust auf das „Gebet der Jugend“ machen. Also, nehmt euch doch einfach mal ein bisschen Zeit und kommt vorbei.

### **Oasenzeit für Trauernde**

**Tränen sind keine Tropfen - sie sind kristallener Schmerz**

Eine Einladung an alle, die Hilfe nach dem Verlust eines geliebten Menschen suchen. Schwester M. Gabriele und Frau Ettje Grüßing laden Betroffene und Interessierte am 24.08.2013 von 15:30 bis 17:30 Uhr herzlich ins Schwesternhaus ein, um über diese und andere Fragen miteinander bei Tee oder Kaffee ins Gespräch zu kommen. Nähere Infos liegen im Schriftenstand.

## Messdiener



Die Messdiener des Jahres 2012 treffen sich am Donnerstag, den 01. August um 16:30 Uhr, zur Vorbereitung des Pfarrfestes beim Pfarrheim.

Die Ausbildung der neuen Messdiener geht am Donnerstag, den 22. August von 16:30-18:00 Uhr weiter.

### **„Oldie-Fete“ (Fällt wegen des Todes von Pfarrer Bernhard Gels aus)**

~~Die diesjährige „Oldie Fete“ findet am Samstag, den 17. August, auf dem Schulgelände der VGS Langholt mit DJ Frank Sonntag statt. Einlass ist um 21:00 Uhr. Dazu sind alle Gemeindemitglieder und Gäste aller Altersgruppen ganz herzlich eingeladen.~~

### **Anmeldung zur Erstkommunion 2014**

Nach den Herbstferien beginnt die Vorbereitung auf die Erstkommunion 2014. Die Kinder, die im Jahr 2013-2014 die dritte Klasse besuchen, können angemeldet werden.

Das Anmeldeformular erhält man im Pfarrbüro. Melden Sie ihr Kind bitte bis zum 30.09.2013 an. Die Anmeldegebühr beträgt 20,-- € (für Sach- und Materialkosten, sowie eine Kommunionmappe für die Kinder).

Das Anmeldeformular und die Gebühr können Sie im Pfarrbüro abgeben. Falls Sie Rückfragen haben, wenden Sie sich bitte an:

Gemeindereferentin Karin Beckmann-Kruse ☎ 04952-82440.

### **Anmeldung zur Firmung 2014**

Ebenfalls nach den Herbstferien beginnt die Vorbereitung auf die Firmung 2014. Alle Jugendlichen, die zwischen dem 01.08.1998 und dem 31.07.1999 geboren sind, werden angeschrieben. Nähere Infos gibt es bei Christine Hövelmann ☎ 04955-8455 oder 0172-4216594

### **Neue Gemeindereferentin**



Frau Ruth Koenen ist mit Wirkung vom 01.08.2013 in unseren beiden Gemeinden als Gemeindereferentin tätig. Sie wird sich demnächst der Gemeinde vorstellen.

Wir wünschen Frau Koenen eine schöne Zeit in unseren beiden Gemeinden und heißen sie hiermit herzlich willkommen.

## Pater Toji Kuriakose cmi -

war vom 1. bis 31. Juli in beiden Pfarrgemeinden als Urlaubsvertretung anwesend. Wir danken ganz herzlich für seinen verantwortungsbewussten Einsatz und wünschen ihm für die Zukunft alles Gute und Gottes Segen.

---

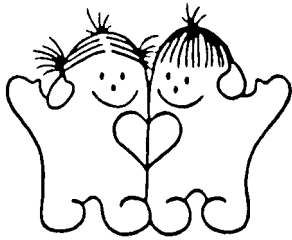
## HOCHZEITEN



### Goldene Hochzeit feierten:

am 13.07. Margot und Lambert Wiemkes, Breiter Weg 3

Herzliche Glück- und Segenswünsche!



### Das Ja-Wort gaben sich:

am 13.07. Sabine Pieper und Maximilian Planck,  
Grenzweg 25

Herzliche Glück- und Segenswünsche!

---

## TAUFEN

### Getauft wurden:

am 14.07. Jonte Matthias Jongebroed, Sohn von Olaf Jongebroed-Kossenjans  
und Silvia Kossenjans, Marderstr. 14

am 28.07. Emma Dümler, Tochter von Jürgen Göken und Martina Dümler,  
Noldestr. 7

Zoé Sobczyk, Tochter von Benjamin Stockfish und Jennifer  
Sobczyk, 2. Südwieke Rhauderfehn

Herzliche Glück- und Segenswünsche!

### Taufeiern sind

Im August: Sonntag, 11.08. um 14:30 Uhr

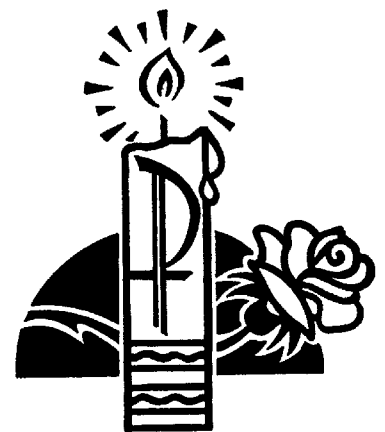
Sonntag, 25.08. um 11:00 Uhr

Im September: Sonntag, 08.09. um 14:30 Uhr

Sonntag, 22.09. um 11:00 Uhr

Anmeldungen dazu im Pfarrbüro.

Bitte das Familienstammbuch mitbringen!



---

## BEERDIGUNGEN

### Gott rief in die ewige Ruhe:

am 28.06. Hermine van der Pütten (76), Schubertstr. 3

am 06.07. Franz-Josef Plohs (82), Papenburger Str. 320

am 27.07. Pfarrer Bernhard Gels (66), Kirchstr. 11, Rhauderfehn

Herr, gib ihnen die ewige Ruhe!







zum 80. am 01.08.	Frau Hildegard Schörnig, Lilienstr. 9
zum 83. am 09.08.	Frau Gertrud Radtke, Am Sportplatz 4
zum 85. am 11.08.	Frau Anneliese Dölle, Irisstr. 2 A
zum 75. am 13.08.	Herr Ewald Wübben, Rotkehlchenweg 10
zum 75. am 16.08.	Herr Manfred Lerch, Pastor-Kersten-Str. 75
zum 81. am 24.08.	Frau Margareta Köchling, Papenburger Str. 411
zum 75. am 26.08.	Frau Margareta Steen, Dwarsweg 8

## Auf große Reise gehen!

Das Leben ist eine Reise, so sagt man, eine weite Reise, eine Fahrt über das Meer, ein Anstieg bis auf hohe Berge, ein Hinabsteigen bis ins tiefe Tal.

Das Leben ist eine Reise, so sagt man, eine Reise ohne Wiederkehr, die jeden Tag nur vorwärts schreitet, bis hin zum letzten Lebensziel.

Das Leben ist eine Reise, so sagt man, die Anfang kennt und auch ein Ende, voll von Gefahren und auch vielen Mühen, mit guten und mit schlechten Wegen.

Dein Leben ist deine Reise, das weißt du, deine Reise, die du unternehmen musst, die allein dir aufgetragen ist und die nur du zu Ende bringst.

Dein Leben ist deine Reise, das weißt du, mit vielen Stationen von Anfang an, sie alle kennst du und sie prägen dich, was aber kommen wird, ist noch verborgen.

Dein Leben ist deine Reise, das weißt du, mit vielen Windungen hin zum letzten Ziel, geh nur mit Mut und Zuversicht, blick doch nach vorn bei jedem Schritt.

Das Leben ist eine Reise, das ist dir und mir bekannt, ich wünsche dir, dass du das Ziel erreichst und dass dein Weg geleitet sei von treuem Schutz und gutem Segen.

*Herr, zeige mir deine Wege  
und lehre mich deine Steige.*

# GOTT im Alltag begegnen



H. Kessler

## ***Glaubst du alles, was du im Kinderchor singst?***

Hendrik und Paula sitzen nebeneinander im Kunstunterricht. Paulas Zungenspitze bohrt sich durch den Mundwinkel, während sie nach dem Vorbild des Künstlers Monet Farbe aufs Papier tupft. Sie taucht den Pinsel ins Malwasser und guckt Hendrik fragend an: „Was summst du da eigentlich die ganze Zeit?“ Hendrik überlegt, dann singt er: „Halleluja mit Händen und Füßen ...“ Paula grinst: „Wo haste das denn her?“ Hendrik erklärt: „Vom Kinderchor in der Kirche.“ Paula blickt verwundert auf Hendriks Hand, die den Malpinsel hält. Hendrik erklärt: „Wir heben dabei die Hände hoch und stampfen mit den Füßen ...“ Paula wundert sich: „Was heißt

denn ‚Halleluja‘?“ Hendrik stolz: „Das weiß ich. ‚Lobet Gott.‘ So geht das Lied auch weiter!“ Paula tupft nachdenklich weiter. „Tust du das denn, wenn du das singst? Gott loben?“ Hendrik überlegt: „Ja, schon. Wir singen es ja in der Kirche“, und er singt weiter: „Gott, wir vertrauen, du bist mit uns. Heut, den ganzen Tag, ein Leben lang.“ Paula tupft ein Fragezeichen auf ihr Blatt. Hendrik lächelt: „Das glaube ich auch zu Hause, wenn meine Mutter mit mir betet.“ Paula staunt. „Das finde ich schön.“ Und sie malt einen frohen gelben Tupfer aufs Blatt.

Angela M.T. Reinders

# Warum

# feiern wir ...

## Mariä Himmelfahrt am 15. August

Mariä Himmelfahrt ist das älteste Marienfest, das in der (katholischen) Kirche gefeiert wird. Es gibt es schon über 1.500 Jahre. Es wird an diesem Tag die leibliche Aufnahme Marias in den Himmel gefeiert. Dies bedeutet, dass Maria direkt nach ihrem Tod in den Himmel aufgefahren ist und dort mit ihrem leiblichen Körper „wohnt“.

Die Lehre von der leiblichen Aufnahme Marias in den Himmel ist für die katholischen Christen ein Dogma. Das bedeutet, dass man als Katholik daran glauben muss. Für viele Menschen ist Mariä Himmelfahrt die Begründung dafür, dass es weder ein Grab noch Reliquien von Maria gibt.

In ländlichen Gegenden, zum Beispiel in Bayern, werden an diesem Tag Kräuter in der Kirche geweiht. Die Kräuterweihe ist in diesen Gegenden ein jahrhundertalter Brauch, der auf die Liebe Marias zu Blumen zurückgeführt wird. Nach der Legende war Marias Grab nach ihrer Himmelfahrt voller Blumen. Maria wird in diesen Gegenden auch als „die Blume des Feldes und die Lilie der Täler“ bezeichnet.

Schon ein paar Tage vor dem Fest werden von den Frauen Kräutersträuße aus mindestens sieben verschiedenen Kräutern gebunden. Egal, wie viele verschiedene Kräuter die Frauen für ihre Sträuße sammeln, sie müssen darauf achten, dass es eine „magi-

sche“ Anzahl von Kräutern ist (7, 9, 12). Dabei steht die 7 für die Anzahl der Wochen- bzw. Schöpfungstage, die 9 für 3 mal 3 – die heilige Dreifaltigkeit und die 12 für die Anzahl der Apostel.

Die fertigen Kräutersträuße werden dann an Mariä Himmelfahrt in der Kirche neben den Altar gestellt und gesegnet. Als die wichtigsten Kräuter für diesen Strauß gelten: Wermut, Kamille, Johanneskraut, Salbei, Spitzwegerich, Arnika und Königskerze. In die Mitte des Kräuterstraußes wird immer eine Kerze eingebunden. Zusätzlich können auch noch Getreideähren, Ringelblumen usw. den Strauß schmücken.



I. Rarisch

